



## **COLECTORES EN MARCHA 107 millones**



**TENDREMOS LABORATORIO DE ANALISIS  
CLINICOS Y SERVICIO DE RADIOLOGIA**



**PLAN DE ACCESOS AL CASCO URBANO Y  
PLAN DE ALUMBRADO GENERAL.**

**LA ARTERIOSCLEROSIS Y  
LOS ACCIDENTES  
CARDIOVASCULARES**

**SI EL MINISTERIO DE  
EDUCACION CUMPLE, HABRA  
ESCUELAS PARA TODOS.**



ULIBARRI, S.A.  
1978

**EUROFAMA 2000**  
1978

1978  
INTERNATIONAL  
TROPHY  
FOR QUALITY  
ULIBARRI S.A.

**TROFEO INTERNACIONAL  
A LA CALIDAD 1978**

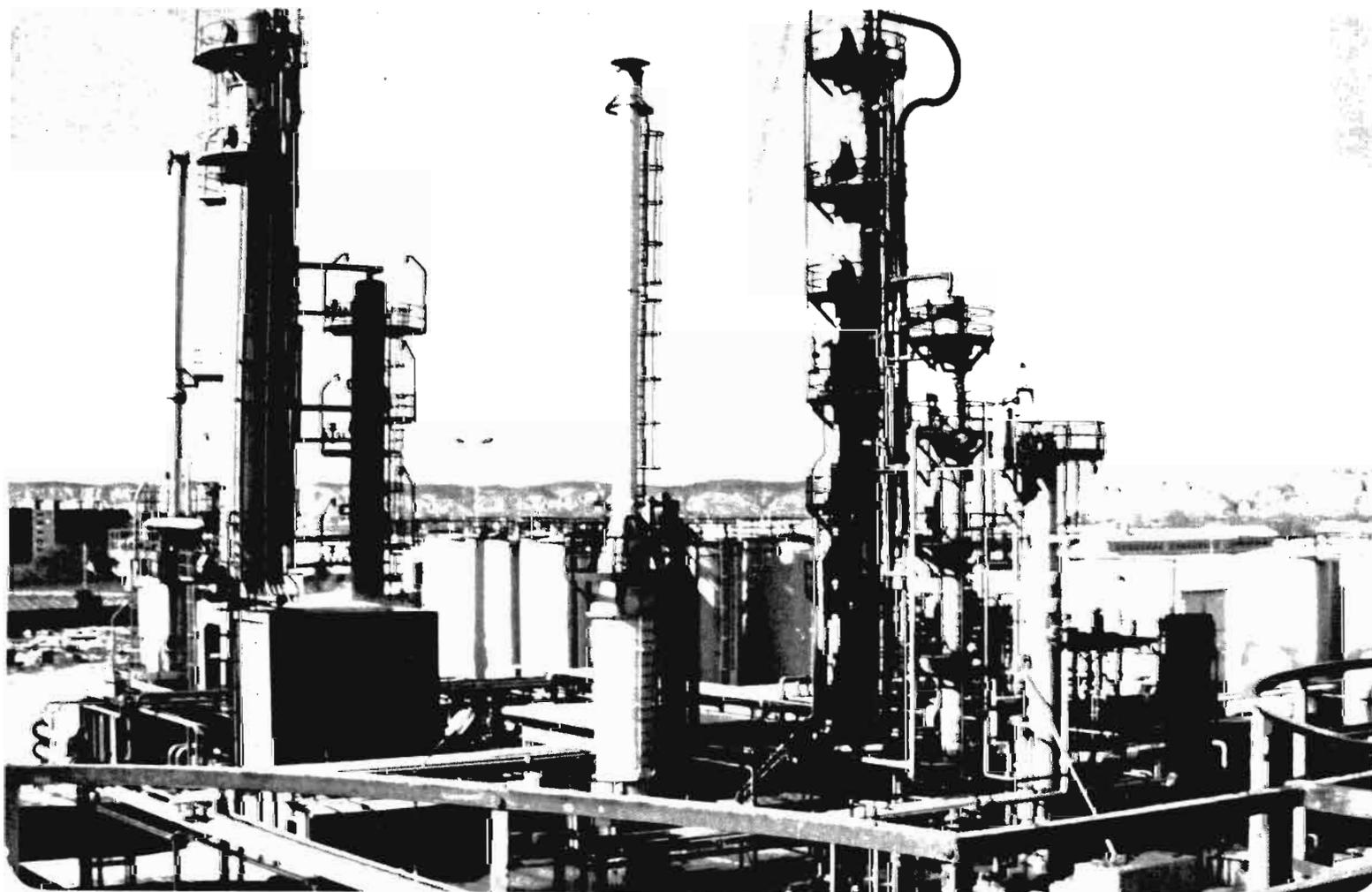
1979  
INTERNATIONAL  
TROPHY  
FOR QUALITY  
ULIBARRI S.A.

**TROFEO INTERNACIONAL  
A LA CALIDAD 1979**



1980  
TROFEO PHOENICIA  
DEL GOBIERNO DE MALTA

**TROFEO PHOENICIA  
DEL GOBIERNO DE MALTA 1980**



NUESTRA TECNOLOGIA  
Y ESFUERZO  
SON RECONOCIDOS  
INTERNACIONALMENTE

# ULIBARRI, S.A.

REFINERIA DE ACEITES MINERALES

OFICINAS: Paseo de la Castellana, 174 Tel. 2599403 MADRID-16    REFINERIA: ARGANDA (MADRID)



Ayuntamiento de Arganda del Rey

# EDITORIAL



COLABORACION ESPECIAL  
M.ª DEL CARMEN MARCHANTE  
ANDREA GARCIA GARCIA  
FERNANDO GARCIA SANTAMARIA  
BEGOÑA RODRIGUEZ

FOTOGRAFIA  
HERNANDEZ

RELACIONES PUBLICAS:  
MARI CARMEN

DISEÑO:  
SANTIAGO NAVARRO

COORDINA:  
JUAN JOSE VIEDMA

Casi nada más comenzar el año 1981 sale de nuevo nuestro boletín a la calle con el ánimo de informar a todos de aquellas realizaciones y problemas que en los últimos meses han tenido lugar en nuestro municipio.

Desde el último boletín editado en el mes de Septiembre, han sido aprobados importantes proyectos: Accesos a Arganda (muros, aceras, etc. 19 millones), alumbrado, (20 millones), así como para el Plan de Pavimentación de calles (30 millones) y se han obtenido importantes compromisos con el Gobierno Central, concretamente el acuerdo por el que el Ministerio de Educación se compromete a construir un colegio por urgencia y el del Ministerio de Sanidad que ha fijado para el presente año la dotación a Arganda del ansiado Laboratorio de Análisis Clínicos y Radiología, valorado en 30 millones de pesetas. En cuanto a las realizaciones concretas, se han terminado las obras de alcantarillado del Puente de Arganda, se ha puesto en funcionamiento el nuevo material para limpieza urbana como la barredora y el camión de riego, se ha realizado una campaña de Educación Sanitaria de dos meses de duración, se han celebrado una semana de Cine Infantil, una Campaña de Teatro, el Concurso Literario "Ciudad de Arganda", entre otras actividades destacables.

Además continúan las obras del nuevo Campo de Fútbol Municipal y las del Hogar del Jubilado y Biblioteca que construye la Caja de Ahorros y se ha adjudicado la construcción de los colectores de la zona industrial cuyo tipo de licitación fué de 164 millones de pesetas, otorgandose la obra en 107 millones a la baja

Como se vé, las previsiones que hacíamos en el anterior editorial, aunque algo retrasadas en el tiempo por cuestiones de trámites, se han visto notablemente incrementadas sobre todo por los acuerdos alcanzados sobre Sanidad y Enseñanza con los Ministerios correspondientes.

Todo ello nos hace poder anunciar que el año 81 será año de grandes obras públicas de infraestructura en Arganda, promovidas directa o indirectamente por el Ayuntamiento.

En otro orden de cosas, hemos terminado el año sin que, hasta la fecha de redactar este editorial (15 de Enero) el Gobierno haya enviado a las Cortes como prometió el proyecto de Ley de Régimen Local que tan necesario es a los Ayuntamientos Democráticos, lo que significa que un año más vamos a elaborar nuestros presupuestos para el próximo ejercicio con la espada de Damócles de la posible suspensión de acuerdos por el Gobierno Civil sobre nuestras cabezas, lo que va a coartar nuestro trabajo en beneficio de los ciudadanos.

Esperemos que esta situación se solvente cuanto antes para bien de todos.

Por otra parte es nuestra intención hacer una campaña de información ciudadana exhaustiva del presupuesto que ahora acaba y del que se está elaborando para el presente año. Con el fin de que el pueblo sepa en que se invierte hasta la última peseta del erario Municipal; lo gastado y lo que se proyecta gastar. Un adelanto de esa campaña es el capítulo que hoy publicamos de gastos en Fiestas Patronales.

En suma, el trabajo en equipo que desarrolla la Corporación de izquierda, queremos que todos los ciudadanos lo puedan juzgar y conocer con claridad a través del conocimiento de los presupuestos y de las realizaciones concretas.

PEDRO DIEZ OLAZABAL  
ALCALDE-PRESIDENTE

## COLECTORES DE LA ZONA INDUSTRIAL DE ARGANDA, LA OBRA PUBLICA MAYOR DE LA HISTORIA DE ARGANDA, A REALIZAR POR EL AYUNTAMIENTO: 164.253.640 PESETAS.

Adjudicada mediante concurso-subasta a la empresa BERNAL PAREJA, S. A.

Ha sido adjudicada la construcción de colectores para aguas residuales de nuestro polígono industrial a la empresa BERNAL PAREJA, S. A., elegida por la Corporación Municipal de entre un total de 9 empresas de gran talla y solvencia. El concurso-subasta se estableció con un tipo de licitación de 164.253.640 pesetas, siendo adjudicada por subasta a la baja en **107.297.411 ptas.**, lo que supone una disminución de: 56.956.229 pesetas (34,88 %).

La financiación de este proyecto se realizará con fondos municipales por préstamo del Banco de Crédito Local de 59.075.430 pts. a amortizar en 20 años. La Diputación Provincial aporta 30.283.769 ptas. a fondo perdido y el resto con contribuciones especiales.



El comienzo de las obras se ha efectuado el mes de Enero del 81 y la finalización en Agosto del 82, en total 20 meses de trabajo. Dará empleo a un mínimo de 20 trabajadores de la construcción, sin contar, el trabajo secundario de subcontratas que pueda generar. En el pliego de condiciones se obliga a la empresa a contratar el 60 % del personal de los parados de nuestro pueblo.

Con estas obras se resolverá uno de los problemas más graves de Arganda.

En la actualidad, todas las industrias del polígono vierten sus aguas residuales en fosas sépticas, las cuales a menudo rebosan causando inundaciones de caminos y peligro grave de contaminación. Por otra parte, se recogerán todas las aguas sucias de la población que actualmente discurren a cielo abierto junto a la carretera desembocando en las Charcas de Poveda con el consiguiente perjuicio a la salud pública. La construcción de estos colectores abre el camino para, una vez instalados, iniciar el proceso para asfaltar las calles del polígono lo que facilitaría la instalación de nuevas empresas en Arganda, ya que en la actualidad la mayor parte de los caminos son intransitables.

Hay que señalar que este mismo proyecto fué sacado a concurso-subasta el mes de Enero 1979 en una cantidad base de licitación de 113.434.955 pts., quedando desierto. Desde entonces fué preciso realizar intensas gestiones con el fin de obtener la financiación necesaria para enjugar el aumento de precios hasta actualizarlo en la cantidad de 164.253.640 pts..

Sin embargo y sorprendentemente en esta segunda subasta se han presentado 9 empresas, de las que fueron eliminadas en la primera fase dos por no presentar completos los documentos necesarios, una de las siete restantes BERNAL PAREJA, S. A., justificando correctamente, según informe de los ingenieros municipales la posibilidad de realización de la obra en dicha cantidad. En consecuencia y con arreglo a la Ley el pleno del Ayuntamiento del día 5 de Diciembre ha adjudicado las obras a dicha empresa.

La baja repercutirá favorablemente en los contribuyentes que verán reducida la cantidad a aportar.

# TENDREMOS LABORATORIO DE ANALISIS CLINICOS Y SERVICIO DE RADIOLOGIA PARA EL PROXIMO AÑO.

(Acuerdo por escrito con el Ministerio de Sanidad.)

Efectivamente, tras un año y medio de negociaciones y gestiones con diversos organismos del Ministerio de Sanidad (INSALUD, Subdirección General de Medicina Extrahospitalaria), llevados a cabo por el Concejal de Sanidad Antonio Mollons, hemos conseguido la comunicación por escrito en la que el Ministerio nos manifiesta que en el presupuesto General del año 81 del Estado, figura un apartado destinado a la creación de un laboratorio de análisis clínicos y un servicio de radiología por una cantidad total de 30 millones de pesetas, 18 para obras y 12 para material.

Culmina con esto un año y medio de gestiones y conversaciones faltando únicamente que el Parlamento apruebe los Presupuestos Generales del Estado para que sea una realidad.

Creemos que con esto se ha dado un paso fundamental para resolver definitivamente este problema que ha sido una reivindicación de nuestro pueblo, que acudió masivamente a las manifestaciones de los años 77 y 78 que convocó la Asociación de Vecinos de Arganda. Recordemos que en aquel momento, las exigencias más acuciantes eran: ambulancia, análisis y rayos X.

El problema de la falta de ambulancia se resolvió satisfactoriamente hace ya bastantes meses, contando actualmente con tres ambulancias en uso continuo, los otros dos problemas son los que vendrán a resolver a partir de el compromiso contraído por el Ministerio de Sanidad.

Es grande nuestra alegría y satisfacción al ver culminados nuestros esfuerzos populares, así como nuestro reconocimiento a la voluntad negociadora de los responsables del INSALUD que han intervenido; no obstante, creemos que es más importante que nunca estar atentos -y lo vamos a estar- para que nada impida que por fin los vecinos de Arganda que tienen que hacerse un simple análisis o a los que es necesario realizar radiografías normales, lo puedan hacer sin tener que desplazarse a Madrid con la consiguiente pérdida de horas de trabajo, molestias, masificación, etc.

Pero no solamente consideramos esto un logro positivo para Arganda sino también para los pueblos de alrededor (Morata, Perales, Campo Real, etc.) pues de esta forma tendrán más cerca este servicio, significando además un gran avance en el sentido de ir hacia una estructura comarcal de la asistencia sanitaria sin necesidad de acudir para cosas corrientes al gran monstruo de los centros sanitarios provinciales, descongestionando a la vez estos.

AYUNTAMIENTO  
DE  
 ARGANDA DEL REY

CONSEJO DE SALUD DE LA  
DELEGACION DE SANIDAD



TEMAS A DESARROLLAR EN EL MES DE NOVIEMBRE  
(JR RAMOS CASADO)

SABADO DIA 8: ASPECTOS MEDICOS Y PSICOLOGICOS DE LAS DROGAS  
SABADO DIA 15: ASPECTOS SOCIALES Y CULTURALES DE LAS DROGAS  
SABADO DIA 22: ALCOHOLISMO  
SABADO DIA 29: CONDICIONAMIENTOS PSICOLOGICOS DE LAS DROGADPENDENCIAS (POR EL PSICOLOGO FRANCISCO GOMEZ ORDOÑEZ)



TEMAS A DESARROLLAR EN EL MES DE DICIEMBRE:  
DR. CESAR R. FORTUNY.

SABADO DIA 6: EDUCACION SEXUAL - MECANISMO DE LA CONCEPCION.  
SABADO DIA 13: METODOS ANTICONCEPTIVOS.  
SABADO DIA 20: CONTROL Y TRATAMIENTO DEL EMBARAZO.

Se celebraron con gran éxito de colaboración y asistencia los cursos de educación sanitaria, por los doctores, Cesar - R. Fortuny, Ramos Casado y el psicólogo Francisco Gómez Ordoñez a los cuales les damos las gracias así como a todos los colaboradores.

EL DELEGADO DE SANIDAD

# PLAN DE ACCESOS AL CASCO URBANO Y PLAN DE ALUMBRADO GENERAL.

Aprobados en el Pleno ordinario del 3 de Noviembre.

Presentados por Felix-Manuel Sánchez Acal y Francisco Martín Pérez, concejales de Planificación Urbana y Obras respectivamente, fueron aprobados por unanimidad los dos proyectos de accesos y alumbrado general en el pasado Pleno del mes de Noviembre. Ambos proyectos fueron previamente estudiados y aprobados en la Comisión Informativa de Urbanismo y su financiación aprobada por la Comisión de Hacienda.

Con la aprobación de los dos planes, por el Ayuntamiento, solamente falta la aprobación definitiva de la Diputación Provincial para que sean sacados a subasta pública entre las empresas del ramo para su ejecución.

PLAN DE ACCESOS al casco urbano de Arganda comprende la construcción de varios muros de contención en la carretera de Loeches a la altura del barrio del Perpetuo Socorro hasta la C/Flor de Lis, así como en la carretera de Morata y C/Peñon de Gibraltar y en la entrada por la Avd. del Ejército. Todos estos muros serán financiados íntegramente por la Diputación y el Ayuntamiento.

Comprende también el primer proyecto de pavimentación y acerado de:

Entradas a Arganda por:

- Avd. del Ejército.
- Avd. de José Antonio.
- Carretera de Loeches.
- Carretera de Morata.

Estas obras se financiarán: el 70 % a cargo de la Diputación Provincial, el 30 % restante se financiará con contribuciones especiales a aportar por los vecinos afectados. Es de reseñar que se ha procurado poner la mínima cantidad posible en contribuciones, ya que la Ley permite hasta un 50 % en este caso y si se hubiese hecho sin la aportación de la Diputación hasta un 90 % del valor total de las obras a ejecutar; que será de 19.848.941 ptas.

EL PLAN DE ALUMBRADO llegará a sustituir el alumbrado público actualmente existente en las siguientes calles:



## a) CASCO URBANO:

- |                        |                                 |
|------------------------|---------------------------------|
| c/ Santa Teresa        | c/ del Matadero                 |
| c/ de los Huertos      | c/ Comendados                   |
| c/ de Don Diego        | c/ del Ave María                |
| Subida al Castillo     | c/ del Barquillo                |
| c/ de Capellanía       | Plaza del Gato                  |
| Travesía de Watres     | c/ Salsipuedes                  |
| c/ Capitán General     | c/ San José                     |
| Muñoz Grandes          |                                 |
| c/ del Cura            | c/ del Rosal                    |
| c/ Joaquín García      |                                 |
| Morato                 | c/ de la Dalía                  |
| c/ del Pilar           | c/ Clavelina                    |
| c/ de la Solanilla     | c/ del Tulipán                  |
| c/ de la Cuesta        | c/ del Palomar                  |
| c/ Zamora              | c/ de los Almendros             |
| c/ Doctor Marañón      | c/ del Maestro Albeniz          |
| c/ Doctor Benavente    | c/ de la Paz                    |
| c/ Doctor Barraquer    | c/ de Isaac Peral               |
| c/ Doctor Ochoa        | c/ de Cervantes                 |
| c/ de Magallanes       | c/ de Francisco Pizarro         |
| c/ de Goya             | c/ de Juan Sebastián Elcano     |
|                        | c/ del Pintor Rosales           |
| c/ del Pintor Murillo  | c/ de Santa Clara               |
| c/ Tirso de Molina     | c/ de Velázquez                 |
| c/ de la Dehesa        | c/ de San Ginés                 |
| c/ de San Roque        | c/ del Lavadero                 |
| c/ Fuente Nueva        | c/ de las Heras                 |
| c/ de los Her. Pinzón  | c/ Nazaret                      |
| c/ Almagro             | c/ Hernán Cortés                |
| c/ Juan de Austria     | c/ Alba                         |
| c/ Mirasol             | c/ de la Higuera                |
| c/ de las Margaritas   | c/ Geranio                      |
| c/ Jarama              | Camino del Cementerio           |
| c/ Valdeparazuelos     | Callejón de Neptuno             |
| c/ de la Soledad       | c/ de los Estudiantes           |
| b/ Barrio de la Póveda |                                 |
|                        | c/ Monte Potrero                |
|                        | c/ Ramón y Cajal                |
|                        | c/ Monte Alto                   |
|                        | c/ Monte Carmeno                |
|                        | c/ Monte Hancho                 |
|                        | c/ Monte Higueldo               |
|                        | c/ de la Gran Vía               |
|                        | c/ Monte Real                   |
|                        | c/ Monte Alegre                 |
|                        |                                 |
|                        | c/ Barrio del Puente de Arganda |

En total serán 80 calles y plazas las que serán iluminadas mediante la colocación de una nueva instalación en base a lámparas de vapor de mercurio con reactancia.

El costo total del proyecto de iluminación será de 20.459.587, ptas. que serán financiadas en un 70 % por la Diputación Provincial, en un 15 % por el Ayuntamiento a fondo perdido y el restante 15 % mediante contribuciones especiales. También en este caso se ha puesto una cantidad mínima de contribuciones especiales y en ambos casos se ha hecho ser obligatorio por Ley su imposición.

**MEDIOS MODERNOS PARA UNA CIUDAD MAS LIMPIA**

Con la entrada en funcionamiento del camión cisterna para riego de calles se viene a completar la dotación de material pesado para limpiezas que comenzó a finales del verano con el camión barredora. Estos importantes medios técnicos que suponen para el Ayuntamiento una inversión de más de cinco millones y medio de pesetas vienen a cubrir un hueco importante en las necesidades de nuestro pueblo: la necesidad de contar con unas calles limpias y agradables.

El camión barredora se dedicará preferentemente a las calles amplias y sin vehículos aparcados, mientras que el camión-alcibe se destina a la limpieza periódica de aquellas zonas que por los coches aparcados resultan más difíciles de limpiar. Además tiene una importante utilidad en verano para regar y como desatascador de arquetas y atarjeas.

Por otra parte se ha dotado al personal del servicio de limpieza y recogida de basuras del equipo adecuado para trabajar en todo tiempo.

En los próximos meses se procederá a una colocación masiva de papeleras, ya que aunque se colocaron en poco tiempo más de doscientas, el vandalismo de algunos y el descuido de otros ha causado verdaderos estragos, encontrándose la mayoría de ellas en mal estado.

Es preciso que los ciudadanos nos concienciemos que, no obstante todos estos medios, si no ponemos todos de nuestra parte, educando a los niños y a nosotros mismos a mantener limpia la ciudad, no será posible lograr el estado de higiene que todos queremos para Arganda.

“ Camión-barredora, recién adquirido, de alto rendimiento y gran rapidez ”.

“ Camión-alcibe, de uso múltiple ”.



**7<sup>e</sup> Grand Prix International de l'Accordéon**

GENÈVE (Suisse)

19 au 22 septembre 1980

**DIPLÔME**

« Bronze »

ANA MARCA REDONDO ARIAS ESPAGNE

MARIA DEL MAR PEREZ CARRAMOLINOS ESPAGNE

Catégorie 19 LLEMENTAIRE DUOS

Nombre de points 10

Medaille **Argent**

*[Signature]*  
Bernard L. COCHET

*[Signature]*  
Raimond MURONDI  
*[Signature]*  
Jose Manuel V. VIVES

La semana del 15 al 21 de Septiembre en Ginebra (Suiza), se celebró el Certamen Internacional del Acordeón, con la participación de ocho países, entre ellos España con 75 alumnos de la Escuela Española de Acordeones, teniendo todos medallas de oro, plata y bronce.

Encontrándose entre los participantes Ana M<sup>a</sup>. Redondo Arias, natural de Madrid con domicilio en Arganda del Rey, que obtuvo medalla de plata en dúo y bronce en individual.

# ARGANDA

Avda. Ejército, 5

## COEBA

Sociedad Cooperativa de Consumo

### EL CENTRO COMERCIAL DE ARGANDA

- CREADO PARA LA DEFENSA DEL CONSUMIDOR
- CON TODOS LOS PRODUCTOS DE USO Y CONSUMO DOMESTICO
- con precios y servicios

## COOPERATIVOS

### COEBA

ES UNA COOPERATIVA DE CONSUMO  
ABIERTA A TODOS LOS CIUDADANOS  
DE MADRID-REGION

**¡HAGASE SOCIO!**

Oficina de Información en el propio centro.



**Componentes de la Junta Vecinal de la Poveda:**

Pedro García Anuncibay, Manuel Bernabé Gusano, Fernando Armenteros Cárdenas, Juan Carlos Rodríguez González, Jesús González García y Mary Reyes Alonso Zafra.



**LA JUNTA VECINAL DE LA POVEDA Y PUENTE. UNA EXPERIENCIA DE PARTICIPACION POPULAR. (Entrevista a sus componentes)**

- **Pregunta.** - ¿Cómo y por quién fué formada la Junta Vecinal?
  - **Respuesta.** - Se fundó a propuesta del Ayuntamiento, elegida por votación de la Barriada, en asamblea.
  - **Pregunta.** - ¿Qué funciones desarrollais?
  - **Respuesta.** - En general todos aquellos necesarios para resolver los problemas del barrio, siempre con el apoyo de los vecinos. En estos momentos estamos recogiendo firmas para conseguir un médico de la Seguridad Social.
  - **Pregunta.** - Ahora que el Ayuntamiento ha puesto a vuestra disposición éste local ¿qué utilidad creéis que se le puede dar?
  - **Respuesta.** - Este local puede ser utilizado por todos los vecinos de la barriada para juntas y necesidades, aquí estará también diariamente un administrativo funcionario para resolver los problemas administrativos con respecto al Ayuntamiento y un policía Municipal. Además bajarán a recibir visitas aquí el Sr. Alcalde y los Concejales.
  - **Pregunta.** - ¿Cómo ha respondido hasta ahora el barrio de la Poveda a vuestras iniciativas?
  - **Respuesta.** - Pensamos que a partir de estas fechas en que tenemos el local, colaborará en mayor medida que hasta la fecha, porque hasta ahora aunque han colaborado no ha sido suficiente, ni en el aspecto de los médicos ni referente a las fiestas.
  - **Pregunta.** - En cuanto al Puente de Arganda ¿cuántos miembros de este barrio están en esta Junta?
  - **Respuesta.** - Son cuatro los miembros que están aquí hasta la fecha satisfechos con la colaboración del Ayuntamiento con el apoyo a la Junta Vecinal.
  - **Pregunta.** - ¿Consideráis que la Poveda y el Puente han dejado de ser los barrios abandonados y desatendidos por el Ayuntamiento?
  - **Respuesta.** - Pensamos que desde que se formó la Junta Vecinal la Corporación Municipal está colaborando en gran medida en lo que se refiere a solucionar los problemas de la Barriada de la Poveda y Puente.
- Componentes del Puente de Arganda:**  
 Antonio Rodríguez Ortega, Félix Ortega, Carmen Moreno Jiménez y Luis Caña Prieto.  
 Arganda del Rey a 27 de Octubre de 1980

# EDUARDO CAMIN

**MONTADOR ELECTRICISTA**

ENE BRO, 1  
 ARGANDA DEL REY  
 TEL. 871 26 69  
 VALLE DE ORO, 25  
 TEL. 469 72 19  
 MADRID

**INSTALACIONES INDUSTRIALES  
 REPARACION DE MAQUINARIA  
 ESTUDIOS Y PROYECTOS  
 VENTA DE MATERIAL**



**INSTALACIONES INDUSTRIALES-BOBINADO DE MOTORES-ELECTRICIDAD EN GENERAL**

## SI EL MINISTERIO DE EDUCACION CUMPLE, HABRA ESCUELAS PARA TODOS.

Tras año y medio reivindicando colegios para todos, mediante una lucha conjunta de los padres, la Junta Municipal de Enseñanza y el Ayuntamiento, hemos conseguido dos compromisos por escrito, por los cuales la Delegación Provincial del Ministerio de Educación y la Junta de Construcciones Escolares, se comprometen a construir en esta localidad un colegio por la vía de urgencia para el próximo curso y otro por el sistema ordinario, posteriormente.

Los compromisos se firmaron el pasado 30 de Septiembre tras las

últimas entrevistas mantenidas por este concejal con los señores, Jerez y Díez Burgos, Delegado Provincial del Ministerio de Educación y Director General de programación e inversiones respectivamente.

Valoramos por tanto muy positiva la actividad de dichos señores que se han comprometido por fin a construir en Arganda los colegios necesarios para una escolarización total.

Creo que, debemos de velar todos por que se cumpla lo pactado para que nunca más se vuelvan a desdoblar las clases en nuestro pueblo.

Por último hay que decir que, hemos sido serios y rigurosos en nuestras peticiones, rigor probado en el documento que en su día elaboró la Junta Municipal de Enseñanza y que recoge las necesidades reales de puestos escolares en Arganda, con una claridad meridiana, por lo tanto no hemos exigido más que el derecho a la educación de nuestros hijos, con el apoyo de los padres.

Así pues, todos podemos felicitarnos por que si el Ministerio cumple habrá colegios para todos.

ANGEL MORALES



En la Sala de Exposiciones Municipal de Arganda, sita en la Casa de la Cultura, durante los días 14 al 22 de Noviembre ha expuesto su obra el artista local Rafael Giraldez, unas 700 personas han desfilado a lo largo de la semana para contemplar los paisajes llenos de color y sensibilidad de este artista. Durante los días de la exposición se organizó en la misma sala un Aula Plástica desde las 9,30 a las 13 horas, por la que pasaron todos los alumnos de cursos superiores de los distintos centros escolares, experiencia digna de elogio para un magisterio que ha colaborado tan eficientemente a la formación in situ.

Esta exposición ha sido un gran éxito tanto para el artista como a la difusión de la cultura que este Ayuntamiento viene promocionando tan celosamente.

También presentaron sus grabados y acuarelas los artistas: Conesa y Daza.

Asimismo, durante el período de fiestas navideñas tuvo lugar una gran exposición colectiva en la que participaron los artistas locales: Gregorio Vedia, José García Franco, Mariano Cerezo.

La exposición contó con la afluencia masiva del público que poco a poco va acostumbrándose a visitar las muestras de arte de la casa de la juventud y la cultura.

## LA CULTURA UN DERECHO DE TODOS Y PARA TODOS.

El Ayuntamiento de Arganda a través de su Delegación de Cultura, está empeñado en crear un ambiente cultural que esté al alcance de todos los vecinos.

Es sabido que desde la constitución de los Ayuntamientos democráticos no hemos cesado de organizar actos culturales y recreativos, especialmente para los niños. Pero no vamos a contar ahora lo que ya se ha hecho, sino lo que se hará.

Por ello se ha creado la Comisión Municipal de Cultura, para estudiar y programar más organizada y sobre todo buscando la participación de todos en toda clase de actividades culturales.

Estamos convencidos que la cultura es un bien social a través del cual se desarrolla la creatividad del ser humano, se adquiere sentido crítico e indudablemente nos hace más libres.

Yo pediría desde estas líneas, participación, colaboración, para que la Casa de la Cultura que es de todos, no debe de faltar nunca una

actividad cultural, pero que no sea sólo lo que programe el Ayuntamiento, sino que además cualquier vecino exponga esos cuadros pintados con ilusión, en sus ratos libres; esos poemas que nunca enseñó a nadie, esos trabajos manuales hechos con paciencia e ingenio etc...

El Ayuntamiento por su parte anuncia ya la campaña cultural para los próximos meses.

Primera campaña de Teatro Popular, con actuaciones los días 15 y 22 de Noviembre y 6 y 20 de Diciembre a las 10 de la noche en la Casa de la Cultura, (entrada gratuita), se celebró con mucha participación y EXITO.

Pronto anunciaremos el primer Certamen Nacional de Pintura Ciudad de Arganda y el primer Certamen Literario a nivel nacional. Así como un homenaje al desaparecido programa de televisión «La Clave», además de exposiciones, charlas, coloquios.

Animo, aprovechemos lo que tenemos y demos a Arganda el impulso cultural que se merece.

ANGEL MORALES

EL PUENTE DE ARGANDA YA TIENE  
ALCANTARILLADO.

EL BARRIO DEL PUENTE DE ARGANDA  
QUE NO POSEIA EL MAS ELEMENTAL  
DE LOS SERVICIOS PUBLICOS LOS  
DESAGUES, HA VISTO CON ALBORO-  
ZO SOLUCIONADO UNO DE SUS GRAN-  
DES PROBLEMAS.

EL AÑO 81 VERAN RESUELTO EL  
OTRO.

EL ABASTECIMIENTO DE AGUA.



Con el profundo dolor que me produce la catastrofe de Ortuella y ante mi impotencia por lo irreversible del hecho, escribo con rabia y tristeza esta alegría a los niños que la muerte arrebató a Ortuella.

¿Quién acalló vuestra risa?  
¿Qué huracán, qué tempestad?  
se la llevó tan deprisa.

Tanto me ha herido vuestra muerte  
que, se ha empequeñecido mi vida  
ante vuestra terrible suerte.

La tristeza envuelve a Ortuella.  
Se han ido tantos niños  
que ya nunca será bella.

La muerte se cebó en lo más querido  
las gentes, se miran y preguntan,  
¿porqué, porqué se han ido?

Parece imposible tanto horror  
parece un sueño, algo irreal  
que hay que asumir con rabia y dolor

Lloro en silencio mi impotencia  
y levanto mi puño crispado  
por vuestra inocencia.

No acepto a la muerte  
traidora y mal llegada  
con tanta furia presente.

¡Pido la condena por las muertes!  
¡Clamo a la Justicia de los justos!  
¿Como se pueden morir tantos  
inocentes?

¿Qué se le puede decir a tanta gente?  
desesperada y unida en su dolor  
¿Quién, porqué se tentó a la muerte?

Pintaréis con lápices de colores  
en la escuela eterna,  
los árboles y las flores.

Correréis por las nubes de algodón  
de un cielo blanco y azul, mientras  
alguien musita en la tierra una  
canción.

Tras el recreo como si nada pasase  
seguiréis con los queridos maestros  
de vuestra última clase.

Subiros sin temor a las estrellas,  
por que son vuestras  
y podéis jugar con ellas.

Cuando caiga la nieve  
cubriendo nuestros doloridos huesos  
y también cuando llueve  
en las gotas y copos mandarnos,  
mandarnos muchos besos.

ANGEL MORALES

EXTRACTO DE ACUERDOS ADOPTADOS POR ESTE AYUNTAMIENTO EN SESION EXTRAORDINARIA CELEBRADA EL DIA 5 DE DICIEMBRE DE 1.980. QUE SE EMITE A LOS EFECTOS SEÑALADOS EN EL VIGENTE REGLAMENTO DE ORGANIZACION FUNCIONAMIENTO Y REGIMEN POLITICO DIGO JURIDICO DE LAS CORPORACIONES LOCALES

PRIMERO.- Fue aprobada por unanimidad el acta de la sesión anterior.

SEGUNDO.- Por unanimidad se acordó adjudicar definitivamente las obras de los colectores de la Zona Industrial a la Empresa Bernal Pareja S.A. por un importe de 107.297.411 Pts.

TERCERO.- A propuesta del Concejal de Relaciones Laborales se acordó la adquisición de bolsas de Navidad para los empleados municipales por un importe de 1.780 Pts. unidad.

CUARTO.- Unánimemente se ratificó el acuerdo de la Comisión Municipal Permanente de 20 de Noviembre pasado poniendo a disposición de la Delegación Provincial de Educación a efectos de edificación de un colegio de EGB una parcela de 10.000 m<sup>2</sup> al sitio Camino del Molino.

QUINTO.- Unánimemente se acordó ratificar el acuerdo de la Comisión Municipal Permanente de fecha 20 de Noviembre por el que se puso a disposición para estudio de la Delegación Provincial de Educación y Ciencia un terreno en la Avda. del Ejército S/N de 10.275 m<sup>2</sup>, para su posterior destino para Colegio Nacional de EGB.

SEXTO.- Se acuerda unánimemente la rectificación por error material de la cifra importe total del libro inventario de bienes que subsanado el error material arroja una cifra de 225.603.706,81 Pts.

SEPTIMO.- Unánimemente la Corporación aprueba el convenio que ha de elegir a partir del uno de enero de colaboración entre este Ayuntamiento y el Colegio Oficial de Farmacéuticos de la Provincia de Madrid, referente al régimen de facturación y pago de los gastos de farmacia de beneficencia y funcionarios pasivos de este Ayuntamiento.

OCTAVO.- A propuesta de la Comisión de Urbanismo se acuerda nombrar una Comisión de seguimiento formada por D. Félix Sevilla García (PSOE) D. Francisco Martín Pérez (PCE) y D. Eduardo Guillén Nuño (UCD). Esa Comisión seguirá de cerca las obras de colectores de la Zona Industrial que han sido adjudicadas a Bernal Pareja S. A. en este mismo Pleno.

NOVENO.- A petición particular se acuerda denominar el callejón que sale de la C/. Peñón de Gibraltar, C/. San Pedro y San Pablo.

DECIMO.- Se acuerda unánimemente proponer la inclusión en el plan de Cooperación Provincial para 1981 obras de abastecimiento de agua potable y pavimentaciones diversas.

UNDECIMO.- Se aprueba la cesión en precario a la asamblea local de la Cruz Roja de la planta baja de la Casa del Médico más las habitaciones de la planta alta que vayan quedando oportunamente libres, debiendo en consecuencia trasladarse dicha asamblea local en el plazo de diez días del local que ahora ocupan al nuevo que se les concede.

DUODECIMO.- Se aprueba una moción suscrita por el PCE, PSOE y UCD, por el que se proclama el día 6 de Diciembre como fiesta local no laboral en conmemoración del aniversario del Referendum por el cual el pueblo español aprobó la Constitución.

DECIMO-TERCERO.- A propuesta del Concejal Delegado de Cultura se aprobó la convocatoria del primer certamen nacional de pintura Ciudad de Arganda con una dotación de 200.000 Ptas. así como iniciar las gestiones para la creación de escuelas municipales de arte dramático y música, que se financiarán en parte con subvención de la Excm<sup>a</sup> Diputación Provincial.

Arganda del Rey a 9 de Diciembre de 1980

# SIREN'S

AHORA

ESPECTACULO

## "SEXY"

POR ARTISTAS  
PROFESIONALES



Carretera Madrid-Valencia Km. 25

## EXTRACTOS DE LOS ACUERDOS ADOPTADOS POR EL AYUNTAMIENTO EN SESION PLENARIA

CELEBRADA EL DIA 3 DE NOVIEMBRE DE 1980

- 1º. Acta sesión anterior.- Aprobada por unanimidad.
- 2º. Disposiciones y comunicaciones.- Quedaron enterados los reunidos de las más importantes, a las que dió lectura el Secretario.
- 3º. Modificación art. 21 b) y 23 del Reglamento de Inspección de Abastos y Mercados.- Se aprobó la modificación de dichos artículos, consistente en actualizar las multas de acuerdo con el Decreto-Ley 11/79 de 20 de Julio.
- 4º. Pliego de Condiciones Servicios Transportes Urbanos.- Quedó el tema sobre la Mesa, sin debate alguno.
- 5º. Expediente Modificación de créditos nº 2 del actual ejercicio.- Fué aprobado por unanimidad referido expediente, por importe de 50.177.978 Pts.
- 6º. Iniciación trámites, rescate Mercado Municipal.- Se prestó conformidad unánimemente a la propuesta del Delegado de Patrimonio, de iniciar los trámites y gestiones pertinentes, para llegar en su caso al rescate del Mercado Municipal de la Empresa Concesionaria.
- 7º. Préstamo Caja Cooperación rescate Mercado.- A propuesta del Concejal del Patrimonio, se acuerda solicitar de la Caja Cooperación Provincial de un préstamo de ocho millones de pesetas, destinado a rescate y obras de reforma en su día del Mercado Municipal.
- 8º. Propuesta Sr. Alcalde, terrenos antigua Estación.- A propuesta del Presidente de la Corporación, los reunidos acuerdan solicitar del Ministerio de Transportes, la donación de los terrenos sobrantes de la antigua Estación del Ferrocarril, o en su caso la venta a precio simbólico o la autorización para la utilización de dichos terrenos para finalidades públicas.
- 9º. Propuesta Sr. Alcalde pasos a nivel Ferrocarril.- A propuesta del Presidente de la Corporación, se acuerda dirigirse al Ferrocarril del Tajuña, para que se construya un paso elevado a la entrada de Arganda, señalización y vigilancia de pasos a nivel en el Camino del Puente Viejo y revisión de los controles automáticos de la Poveda.
- 10º. Solicitud Comisaría Policía Nacional.- A propuesta del Presidente de la Corporación, se acuerda solicitar del Ministerio del Interior a la mayor brevedad posible de una Comisaría de Policía para esta Población, ya que el Padrón Municipal excede de los veinte mil habitantes.
- 11º. Petición APA Preescolar Juan de la Cierva 18.- A propuesta del Concejal Delegado de Cultura, se acuerda conceder al Centro Preescolar de la C/ Juan de la Cierva 18, la suma de 150.000 Pts. correspondientes a las becas propuestas por este Ayuntamiento del periodo Enero a Junio del presente año, según solicitud de la APA. de dicho Centro, dedicándose dicho importe a obras y mejoras del centro referencial
- 12º. Proyectos técnicos y presupuestos accesos a la población.- Se acuerda la aprobación del proyecto técnico y su ampliación de acceso a esta población y los presupuestos correspondientes, cuyo total asciende a 19.848.941 Pts.
- 13º. Aplicación C. E. obras de accesos.- Al objeto de financiar parte de las obras aprobadas en el punto anterior, se acuerda la aplicación de contribuciones especiales, que alcanzarán el 30 % del coste de la obra, dentro de lo previsto en los artículos 29.1 a) y 30.1º 1 y 2 del Real Decreto 3250/76, aportando la Diputación el 70 % restante y fijándose como módulo la longitud de fachada.
- 14º. Proyecto alumbrado público varias calles y su presupuesto.- Por unanimidad se acuerda aprobar el proyecto de alumbrado público de varias calles del casco urbano de Arganda y barriada de la Poveda, así como su presupuesto que importa 20.459.587 Pts.
- 15º. Aplicación C. E. instalaciones alumbrado.- Para financiar la instalación de alumbrado público referente al acuerdo anterior, se acuerda la aplicación de Contribuciones Especiales al 15 % del coste total, abonándose un 70 % a costa de la Diputación Provincial y el 15 % restante neta aportación municipal.
- 16º. Estudio de detalle « El Palomar ».- Vista la memoria presentada por los promotores del Estudio de Detalle de El Palomar, se acuerda ratificar el de este Pleno y aprobación definitiva de dicho Estudio de Detalle, vistos los planos y demás documentos presentados, debiendo remitirse el expediente a la Coplaco.
- 17º. Cerramiento Arroyo Vilches.- A propuesta del Alcalde, queda el tema sobre la Mesa, a falta de un presupuesto.
- 18º. Propuesta sobre trabajadores Finanzauto.- Los grupos del PSOE, PCE y UCD de esta Corporación, por unanimidad se adhieren el apoyo de la legítima reivindicación de los trabajadores de Finanzauto y Servicios para conservar sus puestos de trabajo, acordando solicitar a estos efectos una entrevista con el Delegado Provincial de Trabajo y el Gobierno Civil de la provincia de Madrid.
- 19º. Propuesta adhesión a la Federación Española de Municipios.- Por unanimidad se acuerda solicitar la inclusión del Ayuntamiento de Arganda del Rey en la Federación Española de Municipios, Entidad que se halla en trámite de constitución
20. Petición a la Comisión de Urbanismo de la Diputación Provincial revisión Normas Subsidiarias de Arganda.- A propuesta del Concejal Delegado de Planificación, se acuerda solicitar de la Comisión de Urbanismo de la Excm. Diputación Provincial, la revisión de las Normas Subsidiarias de esta población, así como la financiación de esta operación de revisión.
- 21º. Premios funcionarios.- Queda el tema sobre la Mesa a falta del informe concreto de la Comisiñ de Hacienda
- 22º. Aprobación Expediente C. E. Avda. del Ejercito.- Por unanimidad se acuerda aprobar referido expediente.
- 23º. Cuotas Impuesto Gastos Suntuarios.- Se acuerda elevar las cuotas del impuesto de gastos Suntuarios relativos a «Clubs y Discotecas», en un 18 % sobre las fijadas en 1979.
- 24º. Ruegos y Preguntas.- En este turno informa el Concejal Delegado de Cultura sobre los actos recientemente realizados y los proyectos del próximo futuro, teatro, cines, exposiciones y certámenes literarios, el Sr. Sánchez Acal rinde homenaje a la memoria de D. Manuel Azaña, último Presidente de la República, muerto en el exilio hace cuarenta años; El Sr. Mollons informó sobre campañas de desratización, sanitarias y compromiso del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social de dotar a esta población en 1981 de laboratorio de análisis clínico y radiológico, también el Sr. Martín Pérez y Vedia, informaron sobre temas de sus delegaciones.
- 25º. Por urgencia, se acuerda la inclusión en el Orden del Día, el asunto siguiente: Pase de la plantilla de serenos a Policía Municipal.- A propuesta del Concejal de Vigilancia y Tráfico y visto el escrito de la Dirección General de Admon. Local de 23 de Octubre pasado, se acuerda ratificarse en el acuerdo de este Pleno por el que se resuelve transformar las plazas de Sereno n Guardias Municipales, toda vez que se dan las circunstancias que exigen dicha Dirección General.

La sesión terminó a las veintidós horas y cinco minutos del día ut supra indicado.

Arganda del Rey a 4 de Noviembre de 1980

## NUEVO CEMENTERIO MUNICIPAL PARA ARGANDA

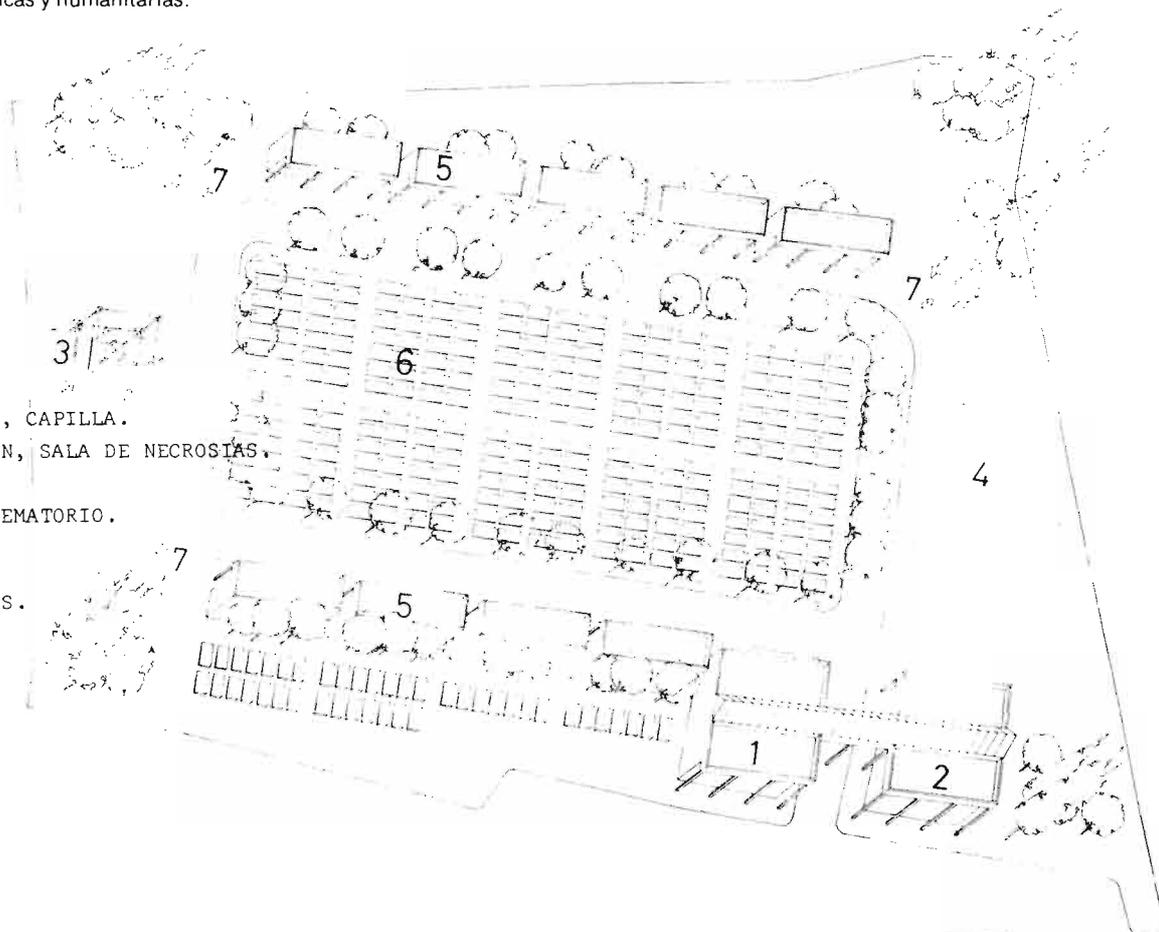
Este es el proyecto de nuevo cementerio que se construirá en los próximos meses. Se situará sobre una finca de diez mil metros cuadrados en Camino del Molino. Irá dotado de todos los servicios necesarios modernos, tales como depósito con refrigeración, sala de autopsias, velatorios, oficina.

El nuevo cementerio está concebido para enterramientos y nichos, así como todo él estará ajardinado y con abundante arbolado.

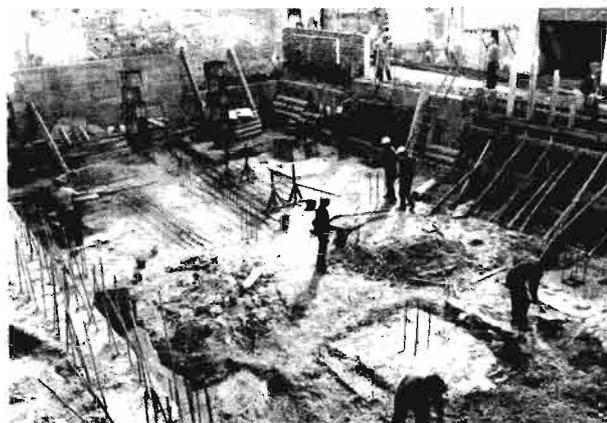
Se construirá en dos fases, la primera, en la que se ejecutará la parte más importante de las obras: servicios generales, vallado, calles, jardinería principal, bloques de fosas y nichos, etc. Supondrá 18.300.000 pts. financiadas íntegramente por el Ayuntamiento con cargo al presupuesto ordinario del año en curso.

Con la construcción del nuevo cementerio vendrá a solucionarse uno de los problemas más acuciantes de nuestro pueblo, ya que el actual cementerio está a punto de agotar sus posibilidades, encontrándose en un lamentable estado de conservación y sus servicios no están a la altura necesaria para una población como Arganda, además su situación le hace inconveniente por razones higiénicas y humanitarias.

- 1- DEPOSITOS Y VELATORIOS, CAPILLA.
- 2- ADMINISTRACION, ALMACEN, SALA DE NECROSIAS.
- 3- OSARIO.
- 4- ESPACIO PARA FUTURO CREMATORIO.
- 5- NICHOS.
- 6- SEPULTURAS.
- 7- FUENTES Y DESCANSADEROS.



CONTINUAN A GRAN VELOCIDAD LAS OBRAS DE CONSTRUCCION DEL HOGAR Y BIBLIOTECA QUE ESTA LLEVANDO A CABO LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE MADRID, EN LA CALLE DEL PILAR EN TERRENOS CEDIDOS PARA ESTE FIN POR EL AYUNTAMIENTO.



LAS OBRAS DEL CAMPO DE FUTBOL MUNICIPAL CONTINUAN A BUEN RITMO.

EN LA ACTUALIDAD SE HALLA CUBIERTO YA DE HIERVA Y SE HA CONCLUIDO EL TECHADO Y SU GRADERIO.





## LA ARTERIOSCLEROSIS Y LOS ACCIDENTES CARDIOVASCULARES

La arteriosclerosis consiste en la lesión de las arterias por un acúmulo de productos en la pared interna del vaso sanguíneo. Esta formación constituye el ateroma, que en su mayor parte está formado de colesterol, acúmulo de grasas y tejido fibroso, que provoca el engrosamiento, la rigidez y deformación de la pared vascular, conduciendo poco a poco a la obstrucción total.

Por consecuencia, si una arteria padece arteriosclerosis, el aporte nutricional que constituye la sangre que es vehiculada por ella, se ve afectado y el órgano a su cargo sufre sus consecuencias. Así, por ejemplo, si esto sucede a nivel de arterias que riegan el corazón la causa que provoca es la angina de pecho o el infarto de miocardio. Si sucede a nivel del cerebro, la consecuencia es un accidente cerebrovascular, cual es una hemorragia, trombosis o embolia cerebral que puede traducirse en parálisis, hemipléjicas o apoplejía. Si sucede a nivel del riñón, la consecuencia es una pérdida de la función renal.

A todos estos accidentes o enfermedades producidos en la inmensa mayoría de las veces por la arteriosclerosis, se le denomina enfermedad cardiovascular y para comprender su trascendencia, baste citar que constituye por sí sola el 43 % de todas las muertes en nuestro país, siguiéndoles en importancia el cáncer en un segundo lugar con un 17 %, la gripe y las neumonías terceros con un 6 %, en cuarto los accidentes con un 5 %, y el resto otras causas con un porcentaje menor.

### FACTORES DE RIESGO

¿Cuál es la causa de la arteriosclerosis?, o mejor dicho, ¿a qué se debe que se acumulen esas sustancias (que por otra parte son componentes naturales del organismo) en el interior del vaso y provoquen su deformación y obstrucción?. Actualmente se admite que no hay un solo culpable, es decir, una sola causa, sino varias que al coincidir potencian el riesgo de sufrir un accidente cardiovascular. A estas causas se les denominan FACTORES DE RIESGO, con lo cual se quiere indicar que cuantos más factores incidan en un mismo individuo, mayor es el riesgo de padecer de arteriosclerosis y sus consecuencias.

Hay tres factores de riesgo que llamaremos fundamentales o mayores, para indicar que son los que más influyen en la aparición de la enfermedad, estos son:

1.- La elevación o aumento del **colesterol** en sangre, que puede deberse a una errónea o excesiva alimentación en la que abundan las grasas animales y los aceites vegetales.

2.- La **hipertensión** arterial, otro importantísimo factor de riesgo. Es obvio decir que todo hipertenso debe estar perfectamente controlado por su médico. Su importancia requeriría un artículo por sí solo, aquí nos limitamos a subrayar su trascendencia.

3.- El hábito de **FUMAR**, el tabaco se ha demostrado, por medio de innumerables estudios epidemiológicos que es un evidente factor de riesgo en la cardiopatía isquémica, en el cáncer de pulmón, en el enfisema y bronquitis crónica, en el cáncer de lengua, labio, laringe, esófago, páncreas y vejiga, en las afecciones vasculares periféricas de carácter obstructivo, en el aborto, en la muerte fetal y neonatal, y en la úlcera gastroduodenal.

A parte de estos tres factores mayores de riesgo, hay otros llamados menores por no tener la influencia tan trascendente de los anteriores, pero que unidos a uno o más de ellos pueden aumentar el riesgo, citaremos los siguientes: La diabetes, la obesidad, el sedentarismo, la toma de anticonceptivos en las mujeres, y los estados de stress.

Digamos que la diabetes predispone a padecer cualquiera de las enfermedades enunciadas, por lo que todo diabético debe estar rigurosamente controlado por su médico. En cuanto a la obesidad puede estar relacionada a una hiperalimentación grasa que conlleva un aumento del colesterol, pero que también se relaciona con el sedentarismo, que es otro factor de riesgo a considerar, apuntándose el hecho beneficioso que produce en los dos factores la práctica de un adecuado ejercicio físico y una comida racional. El stress emocional debido a, por ejemplo, inadaptabilidad social, agotamiento debido a excesivo, inadecuado o insatisfactorio trabajo son otro de los factores que pueden elevar el riesgo de padecer una enfermedad cardiovascular. En cuanto a la toma de anticonceptivos se ha visto en numerosos estudios, que potencian, asociados al tabaco, el riesgo de padecer infarto y déficit coronario.

Aunque pudiera pensarse que la enumeración de los distintos factores de riesgo aquí expuestos, pueda contribuir a incrementar el miedo o la angustia de sufrir estas enfermedades, sobre todo en ciertas personas especialmente predisuestas y sobreimpresionables, lo cierto es que constituyen una realidad que debe ser sabida y expuesta de una manera objetiva, para que el conocimiento de la misma lleve a advertir de los riesgos de la pérdida de la salud, con lo cual estamos en el camino de acercarnos a una meta ideal, cual es la educación sanitaria.

**Dr. José María Pacheco Aldea**  
Miembro del Consejo Municipal de Salud

# LAS CUENTAS CLARAS



## LAS CUENTAS CLARAS

En nuestra sección habitual de las "Cuentas Claras" presentamos las cuentas de las Fiestas de Arganda 1980. Como se puede observar van también incluidas las subvenciones para las fiestas de San Roque y de la Poveda.

A la hora de interpretar correctamente estas cuentas hay que considerar que lo más costoso ha sido todo lo relativo a PLAZA DE TOROS (2.187.724,- ptas.) y en este capítulo los alquileres de los tendidos y un lateral en tres facturas a la empresa Mundus, que se ha decidido ir adquiriendo cada año una parte de la plaza portátil, a fin de que en pocos años sea propiedad del Ayuntamiento. Así, este año se ha encargado la fabricación del lateral derecho que son las facturas de Antonio y Angel, las cuales hacen un total de 851.000 pesetas pero que pasan a ser patrimonio del pueblo.

En el caso de la iluminación hay que considerar que, se ha fabricado a lo largo de varios meses por el personal del Ayuntamiento, por lo que el gasto no ha sido en alquileres, sino en material y también queda ya para otros años. Con los gastos de enfermería ocurre igual, se ha adquirido un frigorífico y nuevo material quirúrgico que servirá para las próximas fiestas, incluso para ser utilizado ordinariamente.

En definitiva, hemos querido presentar a los ciudadanos las cuentas de las Fiestas detalladas por facturas para que puedan apreciar el esfuerzo económico que supone para el Ayuntamiento y por tanto para el pueblo, también para que todos puedan saber a donde va cada peseta que se gasta del erario municipal.

Creemos cumplir así una vez más con nuestra obligación y promesa hecha en la campaña electoral de realizar una gestión transparente, en suma: las cuentas claras.

### GASTOS FIESTAS TRADICIONALES 1980

CONSIGNACION EN EL PRESUPUESTO ORDINARIO  
DEL AÑO 1980 ..... 4.700.000 Pts

#### FUEGOS ARTIFICIALES

Compra de Cohetes .....	3.300 pts.
Pirotécnica IGUAL .....	300.000 "
Pensión pirotécnico .....	1.800 "
	305.100 pts.

#### REINAS

Vestidos y otros para las reinas .....	54.290 pts.
J. Monago, preparar carrozas .....	9.700 "
Noelia. Flores .....	22.000 "
	85.990 pts.

### PLAZA DE TOROS

Mundus.- Cantidad a/c .....	300.000 pts.
M. M. compresores .....	1.605 "
Material para toriles .....	10.000 "
Antonio y Angel.- a/c tendido .....	500.000 "
Material toriles .....	8.840 "
Teodoro Sánchez.- a/c recerco .....	60.000 "
P. Mesonero, montar plaza .....	27.200 "
Mundus.- a/c tendidos .....	250.000 "
Mundus liquidación .....	306.875 "
Teodoro Sánchez recerco plaza .....	60.000 "
Murcia rotular tendidos .....	22.000 "
Macosa maderas recerco .....	76.912 "
Antonio y Angel, resto tendidos .....	351.000 "
Antonio y Angel, rampas .....	65.892 "
P. Mesonero, trabajos plaza .....	100.400 "
F. Conde, arena rueda .....	18.000 "
A. Puente porte zahorra .....	1.500 "
P. mesonero, trabajos plaza .....	4.000 "
T. Sánchez, imprevistos .....	23.500 "
	2.187.724 pts.

### TOROS

Asesor taurino .....	3.000 pts.
R. Ballesteros, pnal. toriles .....	28.000 "
J. Quejido, cargar vacas .....	4.000 "
P. Mesonero, trabajos toriles y encierros .....	117.200 "
Mariano García, importe ganado .....	132.000 "
J. Calero, mulillas .....	9.000 "
L. Gómez, cargar toros .....	12.000 "
	305.200 pts.

### CARTELES

Gráficas Arganda .....	42.000 pts.
R. García, colocar carteles .....	8.000 "
Gráficas Arganda .....	23.000 "
Romero, paquetes de cola .....	500 "
	73.500 pts.

### TEATROS

Julio Robledo .....	25.000 pts.
Club Parroquial .....	5.000 "
Teatro Tempo .....	10.000 "
La Gaviota .....	20.000 "
Albahaca .....	32.500 "
	92.500 pts.

### ALUMBRADO FIESTAS (Diversos materiales)

Vivo, Vidal, Balasch .....	52.168 pts.
Vivo, Vidal y Balasch .....	76.950 "
L. Aguilar .....	640 "
Concesa .....	13.235 "
Concesa .....	7.616 "
Española Belga .....	1.512 "
D. Solera .....	5.000 "
Guires .....	43.813 "
Unión Eléctrica .....	41.800 "
	242.734 pts.

### SEGUROS

Seguro encierros .....	105.938 pts.
	105.938 pts.

**MUSICA**

Agrupación musical madrileña .....	398.000 pts.
Electrodomésticos Victorio .....	1.500 "
Taxi, sociedad de autores .....	1.400 "
Sociedad Grnal. de Autores .....	25.000 "
Grupos Rock .....	125.000 "
M. Santander megafonía .....	6.000 "
Sociedad Grnal. de autores .....	6.689 "
Agrupación musical madrileña .....	25.000 "
	588.589 pts.

**SUBVENCIONES**

Fiesta de San Roque .....	100.000 pts.
Fiesta de Poveda .....	70.000 "
Música fiestas Poveda .....	30.000 "
Peña ciclista «carrera» .....	25.000 "
A. D. A. (partida futbol fiestas) .....	50.000 "
Campeonato pelota a mano .....	18.000 "
	293.000 pts.

**ENGALANAR CALLES**

Gómiz, adornos calles .....	20.165 pts.
L. Martínez, trabajos .....	8.400 "
	28.565 pts.

**CABEZUDOS**

R. Sepulveda, portear cabezudos .....	19.800 pts.
G. Martínez, escobas cabezudos .....	2.000 "
	21.800 pts.

**CONCURSOS**

Concurso de baile .....	4.000 pts.
	4.000 pts.

**ENFERMERIA**

T. Granados medicamentos .....	3.380 pts.
I. Gil medicamentos .....	16.239 "
Casa médico, instrumental .....	138.409 "
Algymat, frigorífico sangre y plasma .....	20.000 "
Gratificación: médico y practicante .....	25.000 "
Cruz Roja Española .....	10.000 "
	213.028 pts.

**VARIOS**

Fotos Hernández, reportajes archivo .....	7.000 pts.
La Blanca, bebidas .....	8.800 "
Fernández y otros .....	6.012 "
C. Valladolid, taxi viaje toros .....	12.000 "
C. Valladolid, taxi reinas .....	2.800 "
M. Sánchez, limpieza .....	5.000 "
M. Sánchez, limpieza .....	3.000 "
El Labrador, comida guardias civiles refuerzo .....	29.308 "
F. Pérez, proyección .....	1.200 "
C. Parés .....	56.876 "
Trofeos La Torre .....	1.050 "
	133.046 pts.

**RESUMEN DE GASTOS**

Fuegos artificiales .....	305.100 pts.
Reinas .....	85.990 "
Carteles .....	73.500 "
Teatros .....	92.500 "
Alumbrado fiestas .....	200.934 "
Subvenciones .....	293.000 "
Seguros .....	105.938 "
Música .....	588.589 "
Plaza de toros .....	2.187.724 "
Toros .....	305.200 "
Engalanar calles .....	28.565 "
Cabezudos .....	21.800 "
Concursos .....	4.000 "
Enfermería .....	213.028 "
Varios .....	133.046 "

TOTAL GASTOS ..... 4.680.714 pts.

**INGRESOS**

Subasta puestos fiestas .....	1.515.500 pts.
Puestos ambulantes .....	32.000 "
Subasta lleve toril .....	8.000 "
Subasta tablados .....	233.000 "
P. Garrido, venta refrescos .....	5.000 "
A. Carrasco, bar fiestas .....	40.000 "

TOTAL INGRESOS ..... 1.833.500 pts.

Arganda, 3 de Noviembre de 1980

**UNA RONDALLA PARA TODO EL PUEBLO**

La Rondalla Municipal ha invadido durante las pasadas fiestas las calles de nuestro pueblo, llenándolo todo de alegría. Música, canciones que desgranar una a una estos jóvenes llenos de entusiasmo dirigidos desinteresadamente por un hombre con afición, D. Rafael Horna. Apoyados económicamente por el Ayuntamiento.  
¡¡ Bienvenida la Rondalla !!

VECINOS DE ARGANDA, ABRID PUERTAS Y VENTANAS: SALID A LOS BALCONES QUE PASA LA TUNA...

Componentes de la Rondalla Municipal  
de Arganda con su Director al frente.

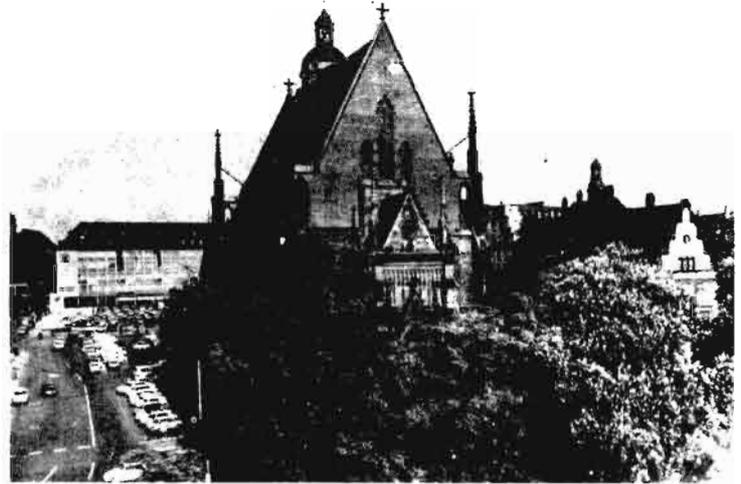




**REVISION Y  
MANTENIMIENTO  
DE EXTINTORES**

**Teléfono 798 01 66**

**Junco, 7 - Madrid - 21**



## LA REPUBLICA DEMOCRATICA ALEMANA: UN ESTADO QUE CONSERVA SUS VALORES CULTURALES, UN PUEBLO QUE PROGRESA. (Impresiones de un viaje)

Marzo de 1980. Berlín, capital de la R.D.A., día soleado aunque frío: un constante trajín de vehículos, sin emborramientos, gentes que van y vienen por amplias aceras entre modernos edificios de seis a diez plantas.

Gentes con abrigo, los últimos coletazos del invierno son duros. Van al trabajo, en este país todo el mundo trabaja, hombres y mujeres, no existe el paro. También se ven niños con sus carteras y sus cosas, como todos los niños del mundo van jugando hacia el colegio (25 alumnos por aula), su horario de clases es solo de mañana, por la tarde otros profesores practican con ellos deportes (¿de dónde tantas medallas en las Olimpiadas?), les enseñarán los secretos de la pintura, harán trabajos manuales.

Cruzamos bajo un ferrocarril urbano al aire libre, veloces tres se silbandan sobre nuestras cabezas. Transporte urbano eficaz, aquí en Berlín y Leipzig, Dresde y Rostock, en toda la República, trenes, metros, tranvías, autobuses, taxis.

Existen escasos recursos energéticos y no se puede derrochar, la electricidad, mejor que la gasolina. Centrales térmicas bunden sus chimeneas en el cielo -hay que vigilar la contaminación-, bajo la tierra, conducciones de agua caliente para barrios enteros, luz, movimiento para fábricas y talleres.

El lignito es la fuente, queda poco, los expertos hablan de 50 años. Pero este pueblo emprendedor ya está buscando soluciones para cuando se acabe.

Recorremos Berlín, donde antes hubo escombros y ruinas ahora hay viviendas, escuelas, fábricas. Manzanas enteras de casas modernas (4-6 hasta 10 plantas) cuyo posible alquiler supone como máximo el 10 % del salario del inquilino.

En el centro de las manzanas los equipamientos básicos: centros de ancianos, de jóvenes, escuelas, guarderías, parques infantiles.

Parques y arboledas, monumentos para que el mundo recuerde: a los heroicos luchadores alemanes de las Brigadas Internacionales en España, a los que cayeron en lucha contra el fascismo hitleriano. En calles y plazas, sencillas estatuas que hablan de poetas, escritores, de hombres y mujeres trabajadores. Otros a los que siempre permanecerán en la mente y el corazón del pueblo a Lenin, a Marx.

Pero Berlín tiene más, muchas más cosas: museos, como el Pérgamo donde se guardan tesoros artísticos del medio oriente, restos de pasadas épocas, monumentos como la Ópera o prodigios de la nueva arquitectura como la torre de la Televisión, grandes almacenes (Centrum) y un Palacio del Pueblo, sede de la Asamblea Nacional, pero también centro cultural y de recreo.

Dejemos Berlín, y su dulce Spree que llena de canales y serpentea ciñendo la ciudad en contraposición a ese otro cinturón, resto de guerras frías y calientes, blanco y espino: el muro.

Atravesamos lugazmente amplias extensiones donde los berlineses se afanan en pequeños huertos y jardines los días de fiesta, para sacudirse el stress de la semana, la enfermedad del hombre moderno, multitud de pequeñas casitas (2ª residencia) hechas con elementos prefabricados para el ocio y el descanso dominical de la familia.

Nos vamos al sur a Leipzig, la capital de la Feria de Muestras más importante de Europa. Ciudad sobria, edificada sobre el lignito que le da su color característico, el gris. Aquí también bloques nuevos flamantes, pero con más sabor, con más color. Su Ayuntamiento antiguo, con la bodega que inspiró a Goethe y su "Fausto", con palacios y tribunales, hay museos de la liberación.

Leipzig capital de la música, donde Bach trabajó y vivió. Allí en la Iglesia de St. Tomás se puede escuchar el órgano desgranando las notas que su mano compuso, y perderse en la inmensidad de las voces de su coro famoso y único en el planeta. Hoy moderno edificio acogerá en breve a la más famosa orquesta de la R.D.A., la Gewandhaus y en sus alrededores, ciudades industriales, con complejos fabriles (combinados) que sirven a la economía planificada socialista.

Cooperativas de pequeños empresarios hoy agrupados en la tarea común.

Y más lejos el campo; el inmenso campo socializado. La tierra de quien la trabaja. Los campesinos agrupados en cooperativas como Lobnitz con 320 miembros, 4.000 hectáreas, produciendo, patatas, cereales, zanahorias. Con ganado vacuno, lanar y caballar. Donde también se hace deporte, la cría del caballo de carrera es un hobby y un negocio. Allí, los jóvenes se entrenan, se preparan tras el trabajo en el tractor, en Moscú esperan las medallas olímpicas.

Aquí no hay campos abandonados, no hay jornaleros sin pan.

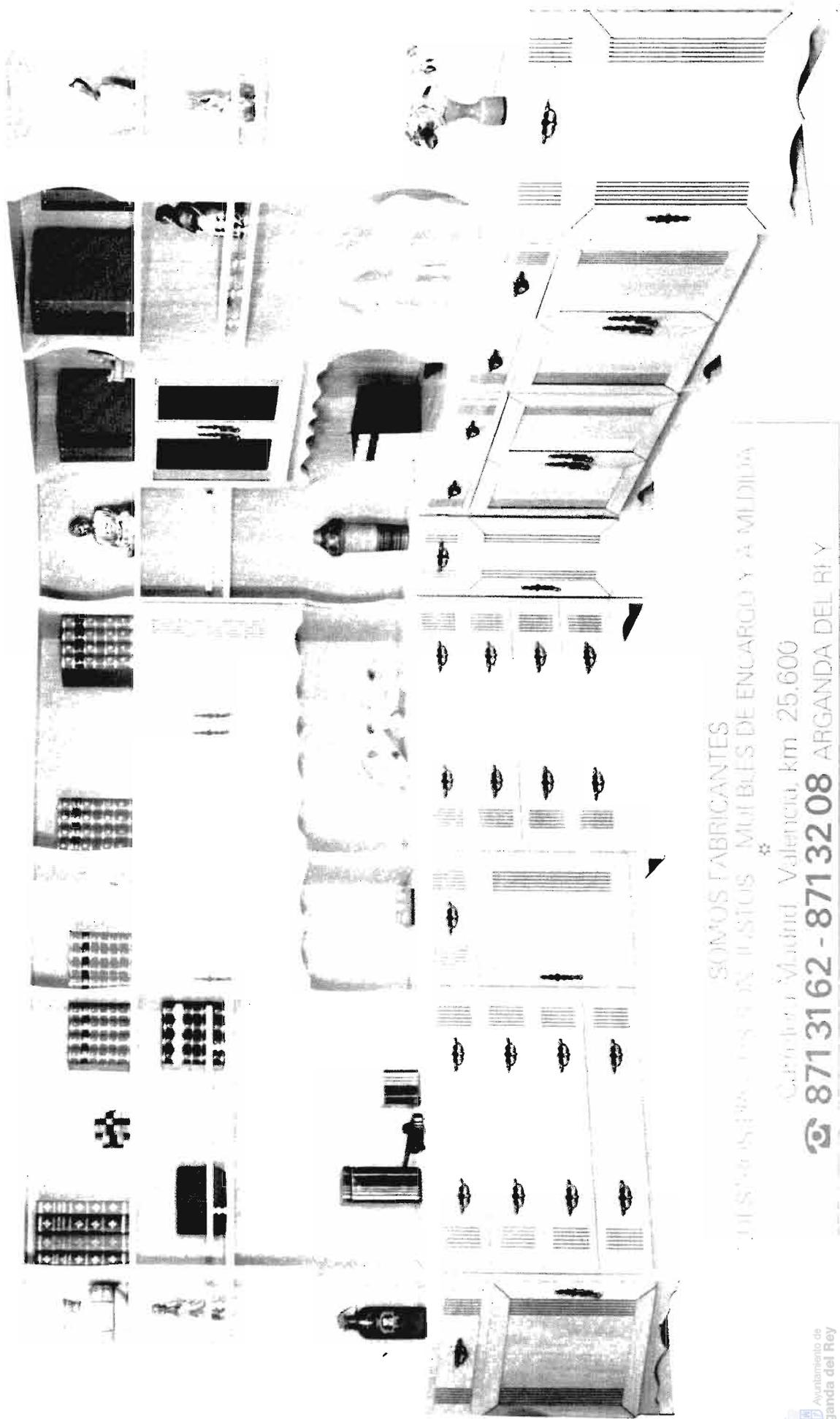
Visitamos Weymar, ciudad pequeña y cerca un nombre que despierta pasados horrores: Buchenwall. Uno de los campos de concentración que los fascistas erigieron para encerrar y exterminar la libertad. Hoy es un monumento, fielmente conservado por el pueblo alemán para que las generaciones presentes y futuras recuerden. Sufrimos náuseas al ver: hornos que abasaron miles de vidas humanas, salas de tortura, donde la locura tomó forma de cruz gamada. Sentimos emoción al leer, al conocer epopeyas ignoradas, de heroísmo de valor de antifascistas: comunistas, socialistas, cristianos, obreros e intelectuales, campesinos y soldados, que supieron mantener viva la llama de la esperanza en los años sombríos, que alentaron, salvaron vidas y dieron la suya por la libertad.

Estas son unas impresiones, unas imágenes vivas y nítidas de un pueblo que trabaja y lucha, que progresa, que tiene sus problemas energéticos y políticos (la rutina, la burocracia son el mayor peligro), sus miedos (la guerra fría, los misiles de la OTAN).

Pero que construye un Estado, que ha sabido conservar lo bueno del pasado, reconstruido, rescatado de las ruinas de la guerra mundial, como las casas de Goethe y Schiller en Weymar, como el arte o la historia. Y ponerse al día, hacia adelante, dar un paso de gigante en la economía, en la industria y la agricultura, en la sanidad y la enseñanza. Un país donde la cultura y el arte son de gran estima popular, donde la delincuencia, la droga, los males sociales de otras sociedades son mínimos, donde la mujer y el hombre son dueños de su propio cuerpo, donde el estudio y el trabajo es norma.

# EXPOSICION Y VENTA MUEBLES

# COFIN



SOMOS FABRICANTES  
DE MUEBLES EN EL SUELO \* MUEBLES DE ENCARGO Y A MEDIDA

Calle de San Juan, Valencia, km 25.600

 **8713162 - 8713208** ARGANDA DEL REY

**ZONA CENTRO**

- Toledo, 109  
Teléf. 266 07 37
- Avda. Cdad. Barcelona, 57  
Teléf. 252 11 96
- Paseo de las Delicias, 10  
Teléf. 227 39 95
- Alcalá, 207  
Teléf. 246 46 12
- Atocha, 33  
Teléf. 467 21 26

**CARABANCHEL**

- General Ricardos, 32  
Teléf. 471 41 82
- Alondra, 29  
Teléf. 461 48 73

**MORATALAZ**

- Plaza Pablo Gargallo, 3  
Teléf. 439 76 60
- Camino Vinateiros, 108  
Teléf. 439 76 60
- Sierra Toledana, 1  
Teléf. 252 95 67

**VALLECAS**

- Avda. Albufera, 28 y 30  
Teléf. 433 85 01
- Avda. Palmeras, 94  
Teléf. 778 44 81
- Doctor Bellido, 7  
Teléf. 478 33 64
- Monte Olivetti, 15  
Teléf. 433 96 01

LIDER EN MUEBLES DE COCINA

MAS DE 40 COCINAS TOTALMENTE  
INSTALADAS

Amueblamos su  
**cocina en 48 horas**

**COLCHON**

ELASTICO DE MUELLES

**MORERA****(Es de Ensueño)****FABRICA: EXPOSICION Y VENTA**

Ctra. Chinchón Km. 2,300 - Apdo. 148 - Arganda del Rey (Madrid)